



# BEKANNTMACHUNG

## an die deutsche Garnison der Festung Holland

**Ihr wisst genau:** Vier-einhalb Millionen holländische Zivilpersonen verhungern hinter Euren Linien.

**Ihr wisst genau:** Die Reichsregierung ist nicht mehr Träger der tatsächlichen Regierungsgewalt. Ihre Autorität beschränkt sich auf einige wenige Widerstandstaschen in Deutschland.

**Ihr wisst genau:** Das deutsche Heer besteht nicht mehr als geschlossene, einsatzfähige Waffe.

Und doch befolgt Ihr noch immer den verbrecherischen Befehl, bis zum Äussersten Widerstand zu leisten. Euer Widerstand bedeutet für Tausende holländischer Zivilpersonen den Hungertod und für Holland noch grössere Verwüstung.

Um in dieser Endphase der Kämpfe die Leiden der holländischen Bevölkerung zu lindern, hat der Alliierte Oberbefehlshaber angeordnet, dass die holländische Zivilbevölkerung durch Abwurf mit Lebensmitteln versorgt werden soll. Für diese Lebensmittel-Transporte wird eine grosse Anzahl von Flugzeugen aller Muster bei Tag und bei Nacht eingesetzt werden. Diese Flugzeuge dienen nicht den Zwecken des Krieges. Sie dienen der Hilfe für eine notleidende Bevölkerung. Sie werden in niedriger Flughöhe einfliegen und sich aller Aktionen enthalten, die in irgendeiner Weise die militärischen Operationen beeinflussen könnten. Es wird keine Bombenabwürfe geben, keinen Bordwaffenbeschuss und keine Angriffshandlung. Auf Anordnung des Alliierten Oberbefehlshabers ergehen daher an Euch folgende Weisungen:

**1.** Wer den alliierten Flugzeugen, die Lebensmittel für die holländische Zivilbevölkerung befördern, Abwehr entgegensetzt oder sie an der Durchführung ihrer Hilfsmission zu hindern versucht, begeht ein Verbrechen gegen die Gebote der Menschlichkeit. Wer ein solches Verbrechen begeht, entweder indem er den Befehl gibt, Feuer auf unsere Flugzeuge zu eröffnen, oder indem er einen Befehl dieser Art ausführt, muss gewärtigen, dass er am Tage der Abrechnung für seine Tat zur vollen Verantwortung gezogen wird.

**2.** Wer den Versuch unternimmt, die von den Alliierten abgeworfenen Lebensmittel der holländischen Bevölkerung zu entziehen, begeht gleichfalls ein Verbrechen gegen die Gebote der Menschlichkeit und wird gleichfalls zur vollen Verantwortung gezogen werden.

**3.** Es ist Euer eigenes Interesse, bei der Verteilung der Lebensmittel an die holländische Zivilbevölkerung nach besten Kräften mitzuwirken.

# MEDEDEELING aan de Bevolking van bezet Nederland

**1.** De vijand, die verantwoordelijk is voor Uw voedselvoorziening, heeft verzuimd voldoende voorraden aan te voeren, terwijl de verbindingen met Duitsland nog open waren. Nu hij door onze krijgsverrichtingen geïsoleerd en belegerd is en het misdadige besluit heeft genomen om tot het laatste toe verzet te blijven bieden, zal hij niet in staat zijn, U voor honger te behoeden.

**2.** Daar Uw voedselvoorraden uitgeput zijn, heeft de Opperbevelhebber last gegeven, dat onmiddellijk levensmiddelen door vliegtuigen boven bezet Nederland moeten worden afgeworpen.

**3.** Wij waarschuwen den vijand dat dit zal gebeuren en dat hij onze pogingen om U te helpen niet mag verhinderen en bemoeilijken. Zelfs indien hij mocht probeeren dit te doen, dan zullen wij toch voortgaan alles te doen wat in ons vermogen ligt om Uw leven te redden.

**4.** Die levensmiddelen zullen door vliegtuigen van allerlei type worden afgeworpen, voornamelijk door zware bommenwerpers. De toestellen zullen laag vliegen en hun last daar afwerpen, waar deze het gemakkelijkst door U kan worden verzameld. Wij kunnen U niet tijdig zeggen waar levensmiddelen zullen worden afgeworpen, en U moet daarom de volgende instructies nauwgezet in acht nemen :

**a.** Verwacht voedselpakketten zowel bij dag als bij nacht. Geeft dus van nu af aan acht op onze vliegtuigen.

**b.** Vormt, onder leiding van verantwoordelijke personen, groepen om naar vliegtuigen uit te zien en de pakketten te verzamelen. Wij geven den vijand instructies U zooveel mogelijk te helpen. Slaat die hulp niet af: ze zou uw last kunnen verlichten.

**c.** Als gij onze vliegtuigen hoort aankomen, moet gij in plaatsen waar de pakketten zouden kunnen vallen, dekking zoeken. De pakketten zullen niet met valschermen worden neergelaten en ze zullen zwaar genoeg zijn om, als ze U mochten raken, U ernstig letsel toe te brengen of zelfs te doden.

**d.** Zet, als onze vliegtuigen naderen, op vastgestelde punten wachters uit, om vast te stellen waar de pakketten neerkomen.

**e.** Verdeelt het voedsel onderling eerlijk.

**f.** Als de vijand probeert Uw voedsel te stelen, of als hij probeert op onze vliegtuigen te schieten, noteert dan zorgvuldig alle mogelijke bijzonderheden, en vooral de namen van hen die dit doen. Meldt deze bijzonderheden. De leden van de vijandelijke strijdkrachten, die zich hieraan schuldig maken, zullen als oorlogsmisdadigers worden beschouwd en wij zullen ze als zoodanig behandelen.

**5.** Let wel — wij kunnen niet beloven in ieder gebied het juiste aandeel van de pakketten af te werpen. In sommige deelen zal het aandeel te groot, in andere te klein zijn. Zorgt daarom zelf voor een eerlijke verdeling.

**6.** Vergeet niet — wij zijn Uw vrienden en wij zullen voortgaan alles te doen wat in ons vermogen ligt om U te helpen.